





bőjt az, amikor lejárnak azok a váltók, melyekre a farsangban adósságot vettünk fel. Szóval a bőjt — felebarátaim — igaz szomorú időszak, azoknak különösen, akiknek a nekikénszeredett időszakban még bőjtölni is kell.

De azért nem kell hinni, hogy nem mulat a magyar ebben a gazdasági nyomorúságokkal rogyásig megterhelte világban. Sőt ellenkezőleg, mint a költő mondja: Ugy vagyunk mi ezzel mint a more a siralomházzal. Ha már siralomház, hát legalább száz szál gyertyát, száz üveg bort, sőt pezsgőt az asztalra és „huzd cigány, huzzad, estétől estélig.“

Szürke napja is elmúlt hamvazó szerdának, amikor eszünkbe juttatja az egyház, hogy porból lettünk, porra leszünk.

De éppen most akar öbrözni a szunyadó tavasz. Nemokára pattognak a rügyek és ha bágyadtan alkonyatokon sétálgatunk a tavaszodni készülő utcákon, míg a toronyokon a nap csókja piroslik, szívünkben s pirosan gyullad ki a szent tavaszi mámor: a vér.

— **Besseney István fogadtatása.** Besseney István új helyi r. kath. plébános f. hó 12-én esütörtökön d. u. 4 óra 5 percek érkezék Új helybe Az. állomásnál az egyháztanács élén *Matolai Etele* világi elnök, a templom bejárattól *Pecár Gyula* jelenlegi adminisztrátor az oltárnál *Marcinkó József* szegédielkész fogadják az új plébánost. A szokásos fogadtatási ünnepségek a bűjtőre való tekintettel elmaradnak és az ünnepélyes installáció csak 3—4 hónap múlva lesz.

— **Halálozás.** Csababesüdi *Dokus Mihály* né szül. nagybesseneyi Besseney Rósa folyó hó 5-én életének 64-ik évében elhunyt. Temetése ma délután 3 órakor volt nagy részvét mellett.

— **Dr. Stern Armin jubileuma.** A sátorlajuhelyi izr. betegsegélyző egylet Stern Armin egyleti orvos tiszteletére bankettet rendezett f. hó 4-én este az ipartestület tanács-termében abból az alkalomból, hogy 15 éve szolgálja az egyletet, mint egyleti orvos. A bankett fényesen sikerült, megjelentek azon az ünnepelt barátai és tisztelői mintegy 150-en. Az első felköszöntőt *Kertész Ödön* polgári iskolai igazgató mondta az ünnepeltre a választmány nevében. Felköszöntőket mondta még *Kozma Armin*, *dr. Ligeti József*, *Kineses Péter*, *Grosz Dezső*, *Widder Gyula* és *Zimmer Bernát*. Különösen megható volt *Zimmer Bernát*, egyt. alelnök felköszöntője, aki egyszerű keseretlen szavakban mondott halás köszönetet a tagok nevében az ünnepeltnek eddigi odái működésért és emlékül egy ezüst író készletet nyújtott át neki. — Az ünnepelt rövid beszédében köszönte meg az öt ért megtiszteltetését. A társaság éjfélig maradt együtt a legkedélyesebb hangulatban.

— **Arverés a Besnyő kiállításán.** Besnyő Béla képkiallítása vasárnap véget ér. Besnyő ez alkalomból vasárnap d. u. 4 órakor a fennmaradt képeket elárverez minden elfogadható árrban. Felhívjuk a közönség figyelmét a kínálkozó olcsó vételre.

— **Közgyűlés.** A magyarországi munkások rokkant és nyugdíj egylete f. hó 15-én d. u. fél 5 órakor a színházi étteremben tartja évi rendes közgyűlést.

— **Beltettek az ablakon.** Folyó hó 2-án este könnyen végzetessé válhatott volna egy lövés *Szegedy István* helybeli pályafelügyelőre. Mialatt családjával a színházban tartott bálon vett részt, ezalatt eddig ismeretlen tettes a szomszédos telek kerítéséről belélt házának abba a lakószobájába, a mely *Szegedynek* hálószobája volt. A golyó jól volt irányítva, mert az ablak alsó tábláját átfurta és redőnyben fennakadva az ablak közé esett. Abban a szobában, melybe lőttek, most nem *Szegedy*, de egy másik vasutas társa lakik, ki kevéssel a lövés után fekvött le. A tettes nyilván abban a hitben lehetett, hogy az említett szobában még most is *Szegedy* lakik. Valószínű, hogy a tettes a pályafelügyelőnek valamely régi munkása lehetett, a ki boszúból követte el a vakmerő merényletet. A rendőrség a legszigorubb nyomozást indította meg a tettes kézrekerítésére.

— **Nyilvános köszönet.** A f. hó 22-én megtartott estélyen felülfizettek. *Pekáry Gyula* 10 koronát, *Dr. Buza Barna*, 8 kor., *Fuchs Jenő*, *Bernátné Liszlo* 5—5 kor., *Domokos N. Kaskó András* 3—3 kor., *Widder Gyula*, *Móré Daniel*, *Rakmányi János*, *Kulcs János*, *Kotits László* 2—2 k., *Dr. Csi Zsolt*, *Vasiz József* *Tinka Gyula*, *Borbély Sándor*, *Haas Miklós*, *Főző József*, *Robotka Pál*, *Orosz Miklós*, *Masztelák János*, *Hruska Antal*, *György Sándor* 1—1 kor. Összesen 53 korona. Fogadják a jótékony csejt részére adott szíves adakozásokat köszönetünket. — A függetlenség kör nevében: *Fuchs Jenő* pészárnok.

— **Öngyilkossági kísérlet.** *Bodnár Maria* helybeli lakos, cseléd a felelti elkeseredésében, hogy folyton korhelynek esafoltják, gyufa oldatot ivott. A megmérgezett nő súlyos sérülésével a közorháza szállították, a hol gyomrát kimosták és így most már van remény, hogy megmentik az életnek.

— **Batyubál** Igen sikerült batyubált rendezett február hó 27-én *Bánóczvási-rényi* uri közönségre. Nagyon szép számban gyűlt össze a közönség, mintegy 100-an vettek részt a mulatságon, a négyeseket 40 pár tancolta. A hangulat egész éjjel a legvidámabb volt s a tánc csak reggel 8 óra felé ért véget. A tiszta jövedelem jótékony célra adatott.

— **Rajta vesztett tolvaj.** Folyó hó 6-án, a délelőti órákban *Páhrer Jakab* Rákóczi-utcai fűszerkereskedő éppen akkor érte tetten *Engi Lajos* favágót, a midőn pinceszöbőből 4 doboz kókusz zsirt akart ellopni. A kereskedő rácsukta a tolvajra a pinceszét és a rendőrséghez sietett, a honnan az előjött rendőr, átvéve Engit és a rendőrkapitánysághoz beviserte.

— **A gyöngéd férj** *Rákócs József* sárospataki lakos a minap alaposan leltta magát valamelyik csapszékben. Ilyen állapotban került haza élete párjához, a kitől ebédet kért. Az aszony azonban még nem készült el akkorára az ebédrel s ezért arra kérte pityókás urat, várjon egy kissé, míg déli főzjűt elkészíti. Az üres gyomru, de borral annál jobban megtelt férj erre olyan haragra lobbant, hogy kést rentett és az udvarra menekülő asszonynak a vállába döfte. A megszürt *Rákócs József*né szül. *Petreká Teréziát* apólas véget a helybeli közorháza kellett hozni.

— **Vérengzés egy lakadalmon.** *Szabó János* garanyi lakos e napokban tartotta lakodalmat *Nagy Mihály* garanyi lakos házában. A lakadalmon, melyen a falubeliek közül nagyon sokan vettek részt, ott muzsikált *Rostás József* és *Pohlod András* bandájával együtt. A két fekete képű leány hogy-hogy nem, valamin összekülböbözött és a mikor este 9 órakor *Pecó Jäger* *Marit*, az ifju menyasszonyt zenezőval átkísérték a lakadalmas házhoz. — *Pohlod* megtámadta *Rostást* és mielőtt ez védekezhetett volna, hatalmas szurást ejtett a vállán. A vérengző cigány tette nagy felhaborodást idézett elő a lakadalmas képű között és csak kevés híja, hogy a helyszínen meg nem lincselték. A sérült muzsikust behozták az „Erzsébet“ közorháza.

— **A természet óriási szolgálata** tesz az emberiségnek, amennyiben sok betegség ellen szolgálta a segítőszereket. Egyike a tenger által nyújtott legjobb szerekek a csukamájolaj, melynek hátránya azonban az, hogy nagyon visszataszító íze van. A „Scott féle Emulsió“ formájában azonban a csukamájolaj is jó ízű és könnyen emészthető, akár csak a tejfel; a csukamájolaj összes gyógyerejű tulajdonságai a „Scott féle Emulsió“ban nemcsak, hogy megvannak, hanem még sokkal hatásosabbak is. Egy házban sem szabad hiányoznia a „Scott-féle Emulsió“-nak. Kapható a gyógyszerárakban.

— **„Vita“ az élet.** A hazai „Vita“-forrás egyike a legkitűnőbb alkalmi gyógygyeizeknek, mely úgy kiváló gyógyhatása, mint kellemes üdítő izenél fogva gyorsan tért hódít. Orvos tanáraiak melegen ajánlják a gyomor, köszvény, húgysavas viathesis, diabetes, vesese és hólyaghurutos, az emésztő és lélegzési szervek, bőrbajok, anyagesere stb. bántalmaknál. Remélhető, hogy nagyközönségünk is partfogásában fogja részesíteni a „Vita“-forrást hasonló külföldi ásványvizekkel szemben.

— **Rákóczi cipőkrém** követeljük mindenül 5% a kassai Rákóczi-szobor alapja javára. — Egyedüli gyártója *Székeley és Társa Kassa*.

— **Schön Sándor és Barna Dezső** cég lapunkban állandóan megjelenő hirdetésére felhívjuk a n. t. vásárló közönség szíves figyelmét.

## Vízarádások a megyében.

— Egy kis helyreigazítás. —

Lapunk legutóbbi számában a hírek élén a Bodrogköz érdekében vármegyénk alispánjához intézett felhívásunk többek előtt arra a félreértésre adott alkalmat, mintha a bodrogközi Tiszaszabályozó társulat árterébe eső területek árvédelme sem volna kellő előkészülettel biztosítva. Kijelentjük azért, hogy a védelmi előkészület hiányát csak a tavalyi is élet és vagyonbiztonságot fenyegető árvízbe jutott hullámtéri községekbe értették. Ezzel szemben tudomásunk van róla, hogy a társulati árterí védelemre a legmesszebb menő gondoskodás útján emberileg biztosítottak tekinthető.

De a Bodrog és Latorca hullámtérébe eső községek mentésére is megtették a szükséges előkészületek. Vármegyénk alispánja ugyanis megbizta *Bárczy Gusztáv* bodrogközi szolgabíró, hogy a vesélyeztetett községekbe szálljon ki és tegye meg a szükséges óvintézkedéseket.

Veszélyeztetve vannak jelenleg *Szentmária*, *Kad*, *Zétény*, *Boly*, *Véke*, *Szolnocsa* és *Bodrogmező*. A vízarádás folytán a fenti községek valószínűleg nem lesznek a tavalyi veszedelemnek kitéve, amennyiben a községek belterülete eddig még nincs veszélyeztetve, azonban a határiban lévő szántóföldeket elfogja önteni a víz és így termésre ezidén sincs semmi kilátás.

A községek lakosága természetesen a legnagyobb rettegésben tölti az idejét és várja, hogy mekkora megpróbáltatást mér rájuk most újból a sors.

*Bárczy Sándor* jelenleg *Szentmáriai* községben tartózkodik és naponta sorra járja a községeket megteve minden óvintézkedést a küszöbön álló veszély lehető elhárítására.

## S.-A.-UJHELYI FURCSASÁGOK.

### A dohánygyári munkásokról.

Szó nélkül nem hagyható a dohánygyári munkások viselkedése és határtalan kekkése, midőn a gyárból kijönnek vagy abba bevoznak. Általános a panasz ellenük a közönség körében, főleg a hölgyközség részéről.

Az amugy is keskeny gyalogjártó egész szélességben elfoglalják, karón fogva mennek azon végig óriási hosszú sorokban.

A szembe jövő közönségnek — ha nem akarja az a tisztesség nő vagy férfi, hogy meglökődések egy pár százasor, vagy a gyalogjáróról a szekér utra lökjék — kikell nekik térni, a szekér utra lemenni, vagy minden percben meg kell állni anig mellette elhaladnak a szivargyári hölgynek.

Jaj annak a férfinak vagy hölgynek, aki figyelmeztetni meri őket,

## Scott-féle Emulsió

rendkívül erősítő hatással van az egész szervezetre, gyógyítja és erősíti a tüdőt. **Köhögést és meghűlést** bármily macacs és hosszadalmas is legyen az, a SCOTT-féle Emulsió gyorsan megszüntet. Még a sorvadásos betegeknek is könnyebbülést szerez a



feltéve, hogy idejekorán használják, mely esetben állandó, tartós gyógyulást eredményez.

Egy eredeti üveg ára ==  
== 2 korona 50 fillér

Kapható a gyógyszerárakban

**Schön Sándor és Barna Dezső cég** felhívja a m. t. vásárló közönség szíves figyelmét az újonnan berendezett és állandóan nagy készletben lévő menyasszonyi kelengyékre.

Nagy választék hazai, angol és francia divatkelmekben, valamint selymek, szőnyegek és függönyökben.

FÉRFI RUHÁK bel- és külföldi gyártmányu posztókból mérték szerint pontosan készítenek.

Minták kívánatra vidékre is költségmentesen küldetnek.

hogy a gyalogjáró nem csak az övék hát miért nem térnek ki.

Jaj annak az öreg nő vagy férfinak, aki az öregségére való hivatkozással szölija őket fel a kitérésre. Számítalan jelenetekkel voltam szemtanúja, midőn az öreg embereket valamint a legintelligensebb hölgyeket is csuf szavakkal inszultálták amiatt, mert figyelmesítették őket a gyalogjárón való rendes kitérésre.

Miután a dohánygyári munkásnők városunk legforgalmasabb — a *ta sutti állomáshoz vivő* — utcáján járnak a gyárba, és jönnek onnan; úgy városunk közönsége, mint az idegenek érdekében kérünk sürgős intézkedést ezen tarthatatlan állapot megszüntetésére. Rendőrkapitányunk a rendőrlégénység kiküldése által intézkedik, hogy a gyalogjáró fele a közönség rendelkezésére aljon. — Ne foglalják azt le teljesen a munkásnők. Ne zárt sorokban járjanak. ne gátolják a szabad közlekedést.

Aki ezen parancsnak a figyelmeztetése dacára is ellenszegülnek, büntesse meg Rendőrkapitányunk. — Egypár alapos büntetés, és a példa hatni fog reájuk.

A dohánygyári igazgatóságot keresse meg Rendőrkapitányunk hivatalosan aziránt, hogy a munkásnőket szintén figyelmeztesse az utcán való mikénti le vagy fölvonulásra.

## KÖZGAZDASÁG.

### Hegyaljai borértékesítés

— A szőlészeti szakosztály ülése. —

A zempléni vármegyei gazdasági egyesület szőlészeti szakosztálya t. hó 3-án d. u. 2 óra-  
kor tartott üléséről már megemlékezünk a múlt számunkban. Alább közöljük a szakosztály fontosabb határozatait.

A miniszter ugyanis f. hó 7-ére ankétet hívott össze a borértékesítés ügyében s az ankét elé terjesztett kérdéseket előbb állásfoglalás céljából megküldötte a gazdasági egyesületnek is.

A gazd. egyesület szőlészeti szakosztálya a következő határozatot hozta:

1.) Tokaj-Hegyalja bortermelő közönségének túlnyomó része is sajnós azon kényszerhelyzetben van, hogy termelt borát legnagyobb részt szüretkor avagy mindjárt szüret után s minden esetre lehuzás előtt, vagyis még mielőtt okszerű kezelést alá vehetné, kénytelen eladni, mert kevesen vannak ama szerencsés helyzetben lévők, a kik agrár kölcsön igénybevétele nélkül telepíthették be szőlőiket. A kit pedig az agrár kölcsön terhe sújt, a november 1-én esedékessé váló nyomasztó agrár annuitást csak úgy képes kifizetni, ha borát eladja, illetőleg a most fennálló körülmények és viszonyok között szomorú, de való, — hogy azt kell mondanunk, — elpocskolja. Azoknak a szőlősgazdáknak pedig, a kik agrár kölcsönt nem vettek igénybe, túlnyomó része, vagy más kölcsönökkel telepítette és tartja fenn szőlőjét, vagy összes meglévő vagyonát abba fektetvén bele, ha az agrár annuitás miatt nem épen november 1-éig, de a következő tavasszi munkálthatóság miatt március — április elejéig feltétlenül kénytelen borát eladni, hogy szőlőjét valami nagy nehezen tovább képes legyen fenntartani.

Igy tehát Tokaj-Hegyaljánk vajmi kevés ama bortermelő szőlősgazdák száma, a kik borukat éveken át tarthatják és okszerűen kezelhetik s a földműv. kormányknak az okszerű borkezelés terjesztése és fejlesztése érdekében eddig tett rendkívül üdvös és hasznos intézkedéseit, létező intézményeit ennél felhasználhatják. A közönségnek ama túlnyomó része ellenben, a mely a fentebb kifejtett okokból borát nem raktározhatja és hosszabb időn át nem kezelheti, e hasznos, üdvös intézkedéseknek sajnos vajmi kevés, vagy egyáltalában semmi hasznát nem veheti. De különben is nagyon kevesnek áll az módjukban, hogy a tokaj-hegyaljai borok okszerű kezelésének megismerhetése céljából több napi tartózkodásra Budafokra utazhassanak.

Ennélfogva kéri a minisztert, hogy az ügye időszaki bemutató-sokrol Tokaj-Hegyaljánk ismeretterjesztő előadásokat tartani kegyeskedjék. Hogy pedig e szemléltető bemutatókon és ismeretterjesztő szakelőadásokon szegényebb sorsu szőlőbirtokosaink, kisebb gazdáink és vincellereink is részt vehessenek, Tokaj-Hegyaljánk ezenek megtartására a tarcazi vinczellér iskola lenne hivatalos, — de miután ez félre e-ik és nehezebb, költségesebb a hozzáférhető, — célszerűbbnek tartják egy kisebb állami pinceszgazdaság berendezését Sátoraljaujhelyben.

2.) Gazdaközönségünk munkacélját az eddigi csapások és csalódások s mondhatni minden küzdelmünk sikertelensége annyira ellankasztottá bízalmát bortermelésünk haszonhajtóságában, de sőt fenntarthatóságában is annyira kezdte elvezíteni, hogy gazdáink — úgy szólván — süketek és vakok minden olyan akcióval szemben, a mely a társulás segélyével az értékesítési lehetetlenségén akar segíteni. Vannak, de kevesen, a kik a szövetség eszméjét még ma is pengetik. Közönségünk azonban nagy általánosságban bonyodalmas ügykezelési szövetkezetek iránt a legnagyobb fokú bizalmatlansággal viseltetik. E téren elszomorító, de a fennálló viszonyokat egyszersmind teljesen megvilágosító tapasztalatokat szerzőkünk ama jelentékenyebb vállalkozások kísérletének meghiusulásából, a hol a pénz tőke, a mit a vállalkozás igényelt volna, nem is volt nagy és a fizetés feltételei már a bajok részben nagy orvoslást jelentettek, amennyiben a termelő a részvénytőke egyrészét eladhatatlan borával egyenlíthette volna ki. Ez a jelenség már nem írható társadalmunk nehézségének rovására, itt már a megriadt ember ösztönöszerű aggodalmával találkozunk, a ki vonakodik kárt kárral pótolni meg.

Mindezeknél fogva Hegyaljánk szempontjából eféle szövetkezetek meg nem alakíthatók, de a kormány legjobb indulatu támogatása és a legnagyobb mérvű anyagi segélyezése nélkül Tokaj-Hegyaljánk ilyen vidéki borszövetkezetek megalkotására kiállítás nincsen.

3.) Hatósági felügyelet és ellenőrzés állat álló ugynevezett város-házi pincesz hazánknak lehetőleg minden városban, különösen pedig a felsőmagyarországi vármegyék s legkivált Szepes, Sáros, Liptó, Zólyom stb. vármegyék városában az u. n. szepesi és bányai városokban lennének felláttandók, még pedig a fennálló szabályok keretében, korlátlan borkimérési engedéllyel.

4.) A tiltó rendelkezés eltörlésével a saját termésű borok kimérésére vagy kis mértékben való elárúsítása mindenkinek kivétel nélkül megengedessék, még pedig a borforgásztási adó teljes eltörlésével.

5.) A zárt terület, úgy a mint azt a vármegye közönsége az 1904. évi 880/21863. szám alatt hozott határozatával megalkotott és a földművelésügyi miniszterhez 1905. évi március hó 15-én jóváhagyás végett felterjesztett szabályrendeletében kimondotta, a boldog emlékeztető Láczy Szabó László volt szőlészeti és borászati szakosztályi elnök elnöke alatt Egyr Szilárd gróf Eszterházi Gyula, Gorgey Gyula és dr. Kossuth János kiküldött tagokból álló bizottság által kidolgozott és nyomtatásban kiadott tervezet alapján az új bortörvény keretében megalkotandó.

6.) A Tokaj-Hegyalja érdekében egy állami felügyelet és ellenőrzés által álló, államiilag támogatott, u. n. „Tokaj-Hegyaljai borértékesítő vállalat” létesítése, melynek az állami támogatás és védjegy ellenében köteleessége legyen szüretkor, például november hó 15. vagy december hó 1-ig mindazon tokaj-hegyaljai bortermelő borát átvenni, a ki az azon esztendőben termelt borát az állam, a bortermelő gazdaközönség és a vállalat megbízottjaiból alakítandó bizottság által esetről esetre megállapított árban hajlandó átadni.

Minden tokaj-hegyaljai termelőnek joga legyen megkövetelni, hogy borát e megállapított határidőig a vállalat a limitait árban átvegye. De ha a határidőig be nem adja, fordított viszony áll elő. A vállalat beveheti azt a ki szerinti árban, de többé nem köteleessége; míg ellenben a termelő nem követelheti többé, hogy borát a vállalat habár a szüretkor megállapított árban is átvegye. Hogy mit értünk az állami felügyelet és ellenőrzés alatt, az bővebb magyarázatra nem szorul. Az állami támogatás egyrészt a vállalat megindításához körülbelül szükségelt 10,000,000 korona üzleti tőkének 3 százaléktól kamat biztosításában, másrészt az összevásárlandó borok forgalomképes tételeiben s a piacra hozatal körüli teendői teljesítésében állna.

7.) Tekintve, hogy a zárt terület biztosra vehető hatása teljesen ártalmatlanná fogja tenni a tokaj-hegyaljai boroknak a zárt területen kívül való más borvidékek termeléveli összeházasítását, mert az érdekében megnövekedő tokaj-hegyaljai borok, csak értékesebb bortípusok előállításánál lesz lehetséges felhasználni; Tokaj-Hegyalja termelői a zárt területen kívül való háziasítás nem ellenzik. Két követelményt fűznek mindazáltal a háziasítás megengedéséhez; az első azon a törvényben eddig is biztosított övintézkedés, hogy az ily borok tokaj-hegyaljai néven forgalomba nem hozhatók; a második az, hogy az ily borok a Tokaj-Hegyalja vasuti állomásain fel nem adhatók.

8.) A borok ezukrozásának mazzola és esetleg más édesítő anyagok a borokhoz, vagy musthoz való keverésének az egész ország területén való eltiltása. A szesznek (éget bor, borlé, cognac,) a mustba vagy borba leendő keverését a Tokaj-Hegyalja termelő közönsége az egész ország területén hasonlólag eltiltandónak tartja, a mi ha keresztül vihető nem volna, a

szesz alkalmazásának maximumát egy térfogatra óhajtja redukálni.

## Piaci árak.

Sátoraljaujhely, 1908. március 7

Buza . . . 11.50 — K.  
Arpa . . . 7. — — K.  
Rozs . . . 10.50 — K.  
Zab . . . 8. — — K.  
Tengeri . . . 6.70 — K.

H u s á r a k :

Marhahús I. o. . . 1:23  
" H o. . . 1:20  
Borjúhús I. o. . . 1:52  
" H. o. . . 1:44  
Sertéshús I. o. . . 1:44  
" H. o. . . 1:04

Zsir . . . 50 kiló . . . 90 K.  
Szalonna 3 old. " . . . 100 K.  
" 4 " . . . 100 K.

Szész nyers adozatlan 68 K., adozott 167 K., szész finomított 71 K., szész finomított adozott 170 K. Termény és szalonna árak 49 kilonként, szesz árak 10,000 liter  $\frac{1}{2}$ -ént és a husarak 1 kilonként értendők.

P.

## NYILT-TÉR.

E rovat alatt közöltékért a szerkesztő nem felelős.

### Nyilatkozat.

Folyó hó 2-án föliszt. Pecsár Gyula monoki plébános ur tiszteletére barátai tisztelői a Vadaszkürt szálloda éttermében búcsúvacsorára gyűltek össze. Alőírott éjféltájban betértem a fentnevezett étterembe ahol köztem és Főző József ur közt kellemetlen félreértés támadt. Miután sérteni senkit sem volt szándékom és Főző urral az ügyet már tisztáztam, ez után fejeztem ki sajnálatomat a történet felett, ha valakit esetleg megsérítettem.

Sátoraljaujhely, 1908. március 7.

Majoros Gyula.

### Nyilatkozat.

Köztudomásul adom, hogy nóm Hausenberger Edéné, szül. Kovács Anna által tett bevásárlásokat nem akceptálom s érte adóságot nem fizetek.

Hausenberger Ede.

## Császárfürdő BUDAPESTEN.

Nyári és téli gyógyhely, a magyar irlgalmarend tulajdona. Elsőrangú képes hevívíz gyógyfürdők; modern berendezésű gőzfürdők, kényelmes iszapfürdők, uszodák, török-, kő és marványfürdők; hőleg-, szensavas- és villamosvíz fürdők. Ivó- és belezési kura. 200 kényelmes lakosztoba. Szoid kezelés, jutányo-  
árak. Prospektust ingyen és bementve küld *As igazgatóság*

**KALOGÉN**  
BRÁZAY SÓSBORSZESZ  
FOGKRÉMA LEJÓBB ★

A szerkesztésért felelős:  
**A SZERKESZTŐSÉG.**

Kiadótulajdonos:  
**LANDESMANN MIKSA.**

Telefon szám 10.

„Juori“ levélpapír, 50 levélpapír és 50 boríték

**I KORONA**

Landesmann Miksa és Társa könyv- és papirkereskedésében.

<p>Fontosság! <b>LEOPOLD GYULA</b> hirdetésel írójának által Budapest, Erzsébet-körút 41. 200 széllel küldéses áruval!</p>				
<p><b>GARVENS-SZIVATTYUK</b> rendkívül olcsók, csak elsőrendű minőség. Kérjen határozottan: <b>Garvens-szivattyút</b> Garvens-művek, WIEN XX/3. Lovelése magyarai és németül. Árjegysék ingyen és bérmentve.</p>	<p><b>TYUKSZEMHALÁL</b> ára 70 fillér. A legjobb és legerősebb sóborszesz az <b>ERŐ SÓBORSZESZ</b> ára 2 K, 1 K és 30 fillér. Postán szállítja utánvét mellett a "KOSMOS" vegyszert és kémiai laboratórium. <b>GYÖR, BAROSS-UT.</b></p>	<p><b>Csemege-konzervek</b> BARTA-féle erdei gyümölcsbottlik, lekvár, szörpök, gomba-, bus- és füzek-konzervek, nemese borocsiak. - legújabb minőségben szállít - oldatkészítők és fűszerkészítőkkel együtt <b>Felkai Konzervgyár, Barta József</b> Felka (Népelemgye). - Kérjen árjegyséket!</p>	<p><b>BÉLHURUT</b> (hammús, gromogóra legjobb győri) - szere a BARTA-féle fekete áfonya-gyógybőr, kapható gyógyszertárakból, 3 szeglet 3-4-ét bérmentve szállít oldatkészítőkkel együtt <b>TOKAJI CHINA-VASBOR.</b> Rendkívül kellemes ízű, erősít, tisztítja a vért. Kis üveg ára 3-20 kor. Nagy üveg 6 kor. Kapható gyógyszertárakban. Postán küldi: <b>KORONA-GYÓGYSZERTÁR</b> Budapest, Kálvária-tér.</p>	
<p><b>PLATSCHEK VILMOS</b> elismert legolcsóbb, legszolidabb <b>FÉRFI- és GYERMEK-ruha áruháza</b> Budapest, IV., Központi Városház. (Károly-körút).</p>	<p><b>DIGESTO GLÜCK</b> a legolcsóbb és legerősebb emésztőpor Doboz 2 kor. Postai árték: <b>FELKAI GYÓGYSZERTÁR</b> BUDAPEST, HUGÁRIA-KÖRÚT 93 Kapható minden gyógyszertárban és drogeriában</p>	<p>Meglepő hatása! <b>FICHTENIN</b> a legkiválóbb, szabaddal megvédett szer, mely mindenfajta fegyvert a lakásban és v. y. mint mindenféle kórokozó, fertőzés és levélterítést és egyéb kert- és veteményes kártevőket állít ki és azok petéit azonnal megöli. Legmehibátlanabb védőszer szőlő és darús ellen. Használati utasítás szerelt való útjára melletti táblákkal a feltűnt eredményt. Veszerképviselet: <b>Magyarország részére: DIAMANT és VADAS</b> Budapest, VII., Damjanich-u. 36. - Telefon 21-81.</p>		
<p><b>RIVOLI</b> fényképezési és festészeti műtermében BUDAPEST, VII., RÁKÓZI-ÚT 30. készülnek csak elsőrendű művészi kiváló fényképezőgépek, aquarell- és olajfestmények. Művelők selemre, bársonyra, fára, elefántcsontra stb. Bross, függőleg, tü stb. apró üvegfestményekkel. Porcellánba égetett fényképek sírkövekre stb. Miről küldjek ingyen és bérmentve árjegyséket?</p>	<p><b>BOGDÁNY SZERENCSEJE PÁRATLAN!</b> Vásároljunk osztály-sorsjegyet csakis <b>BOGDÁNY S.</b> városi sorsjegyiroda r.-l-nál BUDAPEST, KAROLY-KÖRÚT 20</p>	<p><b>Dr. KOVÁCS KÉZPASZTÁJA</b> 8 nap alatt biztosan hat. - Tégelye K 1-20 - Dr. KOVÁCS gyógytára Budapest, Gyár-utca 17. "Teltetett-étkök" ingyen.</p>	<p><b>Ha fáj a feje használjon azonnal Beretvás - MIGRAIN - pasztillát,</b> mely 5 perc alatt minden fejfájást megszüntet. 1 doboz 1 kor. 30 fillér. - Minden gyógyszertárban és drogeriában kapható. Fővárosi: <b>BERETVÁS TAMÁS</b> gyógyszerész KISPEST, Rákóczi-utca 2. Ingyen postai szállítás 8 doboz rendeléssel!</p>	<p><b>PARIS SZÁMLÓ</b> Szállás Simon Pál Budapest, VI., Váci-körút 28. sz. 100 szoba 230 K-tól feljebb. Kiszolgálás és vilányvilágításai együtt. Fűtés, áram, kávéház, színiem. Világos szobák. Összeállítás az órára pályaudvar és hatók felé.</p>
<p>Melyik vendéglőben étkezik Budapesten? <b>Schuller Kaszinó-éttermében</b> VI., ANDRÁSSY-UT 39. sz. Elsőrendű konyha! Naponta zene-estély!</p>	<p><b>Dr. KOVÁCS J.</b> hemoptiail rendelő-intézet Működésében szenvedők számára. Budapest, Váci-körút 18. sz.</p>	<p><b>KATZER</b> szőrméruai előírások és az egész világon elvisek konyhá. Első és legnagyobb motyár ellen védő részeg.</p>		

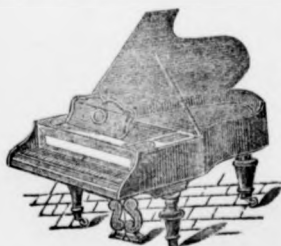
# NOXIN



A LEGJOBB CIPŐ-KRÉM  
Minden jobb üzletben kapható.  
Hochsinger Testvérek Budapest.

## Zongorák, Pianók és harmóniumok

legjutányosabb árban kaphatók, esetleg cserébe vagy részletfizetésre is  
**Udvardi Szaniszlónál**  
Sátorlajuhelyben.

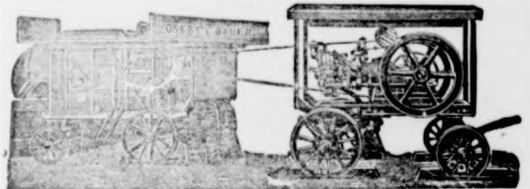


## Csörgői határkorcsma

folyó évi április hó 1-től kiadó.

Pövéhből felvilágosításokkal szolgál az uradalmi intéző Csörgőn, kihez a zárt ajánlatokat e hó 15-ig kell be-  
küldeni.

**OSERS és BAUER**  
kizárólagos motorgyár  
BUDAPEST, VI., Podmaniczky-utca 18.  
BÉCS XX, Dresdner strasse 81-83



## BENZIN-LOKOMOBILOK

**Benzinmotorok, Szivógázmotorok.**  
A jelenkor legolcsóbb üzemereje 2-3 fill. üzemköltség  
óra-térüknél. Több száz telep üzemben. Elsőrendű szolid  
gyártmány!

Kedvező fizetési feltételek. Költsépvétel és árjegyzék ingyen.  
Az utóbbi időben többek között a következő gépeket szállítottuk:  
Schloss János és Társa Szász-Vessző, Papp János Iháros Bdrény,  
Nagy J. Pál Boglár, Takács Imre malomtulajdonos Páztó, Stenger  
Vimos malomtulajdonos Nagy-Topolovecz, Rosmann Samu Mocs és  
még számos nagy uradalom.

# VITA

## SÓSKÚT FORRÁS VASMEGYE

### alkalikus natron-lithion gyógyviz!

Orvosilag ajánlja: húgysavas diathesis, köszvény, cukorbetegség, gyomor, vese s húgyhólyag bántalmaknál stb.

Mint üdítő és borvíz páratlan.

Bővebb felvilágosítással szolgál a

**Központi iroda: Bpest, V., Váci-körút 54.**

Főraktár: NAGY FERENCZ urnál Sátoraljai helyen.

Kapható: gyógyszertárak, drogeriák és fűszerüzletekben.



## Állást nyerhet

március hó 15-étől

### egy német kisasszony

dr. Erényi Manó-nénál Sátoraljai helyben.



## Tégla és cserép árusítás.

Tisztelettel értesítjük a n. é. építő-közönséget, valamint az építész urakat, hogy a **Torzásai téglagyárukba** felhalmozott kitérő minőségű **1-ső osztályú téglá és fedélcserépet** legolcsóbb napi árban árusítjuk. A rendelmenyeket úgy helyben, mint vidékre a vevő kívánságára a saját fogatunkon is haza szállítjuk.

Értekezni lehet **Reinitz Elemér** ural (lakik posta közben). Megrendelő bárczak kaphatók: **Gyarmathy Béla** vegyeskereskedő és **Waller Mór** fakereskedő uraknál.

A n. é. vevőközönség szíves pártfogását kéri kiváló tisztelettel:

**MÜLLER & REINITZ,**  
torzásai téglagyára.

### ÓH JAJ!

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuak

**EGGER mellpasztillái,**

az étvágyat nem rontják és kitérő ízűek.

Doboza 1 K. és 2 K. Próbadoz 50 fillér.

Fő-és szerktüldési raktár

„Nádor”  
gyógyszertár

Bpest, VI. Váci körút 17

### ÉLJEN!



Egger mellpasztillája csakhamar meggyógyított.



Megfojt ez az átkozott köhögés!

Kapható Sátoraljai helyen: Kódár Gyula, Hrabéczy Kálmán drog., Kincsesy Péter, Widder Gyula. Homonán: Szekér Aladár, Fábián Arnold. Nagymihály: Szőlősi Sándor, Tolvay Imre. Sárospatak: Goldblatt Ferencz, Horváth Mátyas. Sztrópók: Füzési Józsefné. Terezal: Toperczer A.

## A közönség figyelmébe!

Van szerencsém a t. közönség nagybecsű figyelmébe ajánlani

### ruhatisztító, ruhafestő és guvlirozó üzletemet

melyben **tiatításra** elfogadok: selyem, szövet, gyapju, batizt bluzokat és ruha-aljakat, férfi öltönyöket, nadrágokat, tavaszi és őszi felöltöket, továbbá csipkéket, nyakendőket, csipke függönyöket és himzett munkákat.

**Festésre:** minden megunt, vagy szinehagyott ruhát bármilyen színre is. Gyászruhák a legrövidebb idő alatt festetnek.

**Guvlirozásra:** női ruha-szöveteket és selymeket, stb. Becses pártfogását kérve vagyok mély tisztelettel:

**Rakovszky Sándor** vegyi-tisztító és kelmfestő S.-A.-Ujhely Bercsényi-u. 5.

Nagyobb mennyiségű 180 és 200 cm. hosszú

## tölgyfa-karó

kapható azonnali megkeresésre:

**BEHYNA TESTVÉREK**

sátoraljai helyi kereskedő cégénel.

603/908. v. sz.

## Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közzhírre teszi, hogy a sátoraljai helyi kir. járásbírósnak 1908. évi V. 281/2. számú végvégzése következtében dr. Révész Bódog mint vb. Fendrich Mór esődtömeggondnoka felhívására a vb. Fendrich Mór esődtömeggéről felvett esődieltár 203. t. a. felvett egy férfi imaszékhez és 204. t. a. felvett női imaszékhez való jog a sátoraljai helyi orthodox bész hamidros kistemplomban nyilvános árverésen eladatulak. Becsértékük összesen 400 korona.

Mely árverésnek a sátoraljai helyi kir. járásbírósnak 1908. évi V. 281/2. sz. végzése folytán a sauhelyi ort. bész hamidros kistemplomban löendő megtartására 1908. évi március hó 10 ik napjának délelőtt 10 óraja határidővel kitézetik és ahhoz a venni zándékozik ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. s 108. §-ai értelmében készpénz fizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szűks g esetén becsáron alul is el fognak adatulak.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfogaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltek.

Kelt Sátoraljai helyben, 1908. évi február hó 25. napján.

Rosner Imre,  
kir. bir. végrehajtó.

### Műfogakat és egész fogsorokat

kiválóan készít

**Magyar Ferencz**

fogtechnikus

Sátoraljai hely, Kossuth-u. 181

Eltört és nem jól illő fogsorok átalakítása 2 óra alatt

## Köhögés.

Aki szereti egészségét, elhárítja a köhögést.

5245 közjegyzőileg hitelesített bizonyítvány tanuskodik

a **KAISER-féle**

3 fenyőhöz címzett

**Mell-karamellák**

segélynyújtó sikeréről.

Orvosilag megpróbálva és ajánlva köhögés, rekedtség, hurutok, elnyálkásodás, torokhurut, fojtóköhögés és hőkhurut ellen.

Egy csomag ára: 20 és 40 fill.

Egy szeleneze ára: 80 fill.

Kapható: Hrabéczy Kálmán drogeriájában Sátoraljai helyen.

## Ajánlok

szobafűtéshez I-ső rendű

**Porosz és magyar kőszent,**

ugyszintén I-ső rendű

**Gáz-koakszot**

házhöz szállítva, jutányos áron.

Tisztelettel:

**Klein Géza.**

Telefon 64.sz. Papsor-u. 220.

Egy fiatal fűszerkereskedő segéd azonnal felvétetik.

## Eladó

szabadkézből egy lakóház hozzátartozó melléképületekkel; 40 holdas földbirtok és 1 kat. hold szőlő. Bővebbet **Szilvász Gyulánál** Andrassy-u. 38. szám.

## Alkalmi vétel.

Üzletem rendezése alkalmával mintegy

50 doboz olyan fehér és színes

## levélpapírra

akadtam, melyeknek a dobozai nem teljesen kifogastalanok. Ezeket a levélpapírokat most a rendes árnál olesőbban 50% engedinnnyel adom el.

Tisztelettel:

**Landesmann Miksa és Társa.**